

Pray for Haiti อธิษฐานเพื่อสาธารณรัฐเฮติ

The Invitation, June 8, 2023 วันอธิษฐานวายแวมสากล 8 มิถุนายน 2566



Haiti, the poorest nation on the American continent, is now suffering through a time of tremendous governmental instability and crime. Health and safety are daily concerns for everyone. Though Haiti's schooled population is 56 percent, more than 67 percent earns less than one dollar per day. In the midst of the challenges, YWAM and other ministries continue to meet practical needs as well as to teach biblical principles. Please take a moment right now to pray for Haiti and please also pray with us on June 8, our prayer day for YWAM's prayer initiative called The Invitation.

สาธารณรัฐเฮติ ประเทศที่ยากจนที่สุดในทวีปอเมริกา กำลังประสบกับภาวะไร้เสถียรภาพของรัฐบาลและอาชญากรรม สุขภาพและความปลอดภัยเป็นความกังวลประจำวันสำหรับทุกคน แม้ว่าประชากรเฮติจะมีผู้รู้หนังสือถึง 56 เปอร์เซ็นต์ แต่มีประชากรมากกว่า 67 เปอร์เซ็นต์ที่มีรายได้น้อยกว่าหนึ่งดอลลาร์ต่อวัน ท่ามกลางความท้าทายนี้ วายแวมและพันธมิตรอื่น ๆ ยังคงตอบสนองความต้องการในทางปฏิบัติตลอดจนการสอนหลักการตามพระคัมภีร์ โปรดใช้เวลาสักครู่เพื่ออธิษฐานเพื่อสาธารณรัฐเฮติ และโปรดอธิษฐานร่วมกันกับเราในวันที่ 8 มิถุนายน ซึ่งเป็นวันอธิษฐานวายแวมสากลที่เรียกว่า The Invitation

Topic suggested by Renato Wong in Brazil. Written by Daniel Leones in Mexico and Misión Viña de Gracia. Photo from YWAM Saint Marc. เสนอหัวข้ออธิษฐานโดย Renato Wong ประเทศบราซิล เขียนโดย Daniel Leones ประเทศเม็กซิโก และ Misión Viña de Gracia ภาพถ่ายจาก YWAM Saint Marc

1. Pray for provision of basic needs for life. Pray for steady gas, clean water and an affordable cost of living. Steady gas is one of the most problematic issues. When gas stops getting through many services and commercial activities shut down (banks, food and water supply, transportation, internet, etc). Clean water to drink and for daily purposes is difficult to find and expensive. This is causing many health concerns and illness occurring rapidly.

อธิษฐานเพื่อความต้องการพื้นฐานสำหรับชีวิต อธิษฐานเพื่อก๊าซที่ น้ำสะอาด และค่าครองชีพที่ไม่แพง ก๊าซที่เป็นหนึ่งในปัญหาที่เป็นปัญหามากที่สุด เมื่อก๊าซหยุดผ่านบริการต่างๆ และกิจกรรมเชิงพาณิชย์จะปิดตัวลง (ธนาคาร อาหารและน้ำประปา การขนส่ง อินเทอร์เน็ต ฯลฯ) น้ำสะอาดสำหรับดื่มในชีวิตประจำวันหาได้ยากและมีราคาแพง ทำให้เกิดความกังวลด้านสุขภาพและโรคภัยไข้เจ็บมากมายเกิดขึ้นอย่างรวดเร็ว

2. Pray for the government, leaders and safety. The government has a lot of corruption that ends up limiting its ability to meet the country's needs. The gangs are gaining control and influence in the country, especially in the capital, Port Au Prince. Pray that main roads become safer to travel.

อธิษฐานเพื่อรัฐบาล ผู้นำ และความปลอดภัย รัฐบาลมีการคอร์รัปชันมากมายจนเกินความสามารถที่จะตอบสนองความต้องการของประเทศ แก๊งอาชญากรเหล่านี้เข้ามาควบคุมและมีอิทธิพลในประเทศ โดยเฉพาะในเมืองหลวงปอร์โตแปรงซ์ อธิษฐานขอให้ถนนสายหลักปลอดภัยในการเดินทาง

3. Pray for spiritual breakthroughs. In Haiti, Christianity is distorted by syncretism from African beliefs, especially voodoo. Though 90 percent of the population states a Christian faith, it's very common that churches practice or allow witchcraft rituals or Santeria (an African religion). You will sadly find some Christian people going to church then after to see the voodoo priest. It is said of Haiti's history that when

the nation was breaking free from slavery they made a pact with the Devil dedicating the land to him. Whether or not this is true or rumored, the spiritual warfare is real in Haiti. Pray for the light in God's people to shine brighter than the darkness in Haiti and the spirit of fear over the country to be replaced with God's love (1 John 4:18, Acts 26:18).

อธิษฐานเพื่อการทะเลาะกลางฝ่ายวิญญาณในเฮติ

ศาสนาคริสต์ถูกปิดเป็นนิตย์โดยลัทธิชินเครติสจากความเชื่อของชาวแอฟริกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งลัทธิวูด แมวาร์ร้อยละ 90 ของประชากรจะระบุว่ามีศาสนาคริสต์ แต่เป็นเรื่องปกติที่คริสตจักรจะปฏิบัติหรืออนุญาตให้มีพิธีกรรมคาถาอาคมหรือ Santeria (ศาสนาในแอฟริกา) คุณจะพบว่าคนที่นับถือศาสนาคริสต์บางคนไปโบสถ์แล้วหลังจากนั้นก็ไปหานักบวชวูด มีการกล่าวถึงประวัติศาสตร์ของเฮติว่าเมื่อประเทศหลุดพ้นจากการเป็นทาส พวกเขาได้ทำสัญญากับปีศาจเพื่ออุทิศดินแดนให้กับเขา ไม่ว่าจะเรื่องนี้เป็นเรื่องจริงหรือข่าวลือ สงครามฝ่ายวิญญาณก็มีจริงในเฮติ อธิษฐานขอให้แสงสว่างในประชากรของพระเจ้าส่องสว่างกว่าความมืดในเฮติ และวิญญาณแห่งความกลัวทั่วประเทศจะถูกแทนที่ด้วยความรักของพระเจ้า (1 ยอห์น 4:18, กิจการ 26:18)

4. **Pray for the Bible to be taught accurately in churches.** Pray for followers of Jesus to be like the Bereans and search the scriptures daily (Acts 17:11). Also pray for church leaders and pastors to have a strong commitment to God and to live in a Bible-oriented manner (Luke 8:16-17).

อธิษฐานเพื่อให้มีการสอนพระคัมภีร์อย่างถูกต้องในคริสตจักร

อธิษฐานเพื่อผู้ติดตามพระเยซูให้เป็นเหมือนชาวเมืองเบโรอาที่ค้นดูพระคัมภีร์ทุกวัน (กิจการ 17:11)

อธิษฐานเพื่อผู้นำคริสตจักรและศิษยาภิบาลที่จะอุทิศตัวต่อพระเจ้าและดำเนินชีวิตตามแนวทางของพระคัมภีร์ (ลูกา 8:16-17)

5. **Pray for ministries and YWAM.** YWAM has several ministry centers actively meeting needs in Haiti. Overall, many ministries have left the country, though many others still remain and are working diligently for the Lord. Street outreaches are done with caution because of gangs. Pray for safety, health, protection for God missionaries; wisdom and discernment for mission leaders; unity among missionaries. Pray for the church and those who love Christ to live out the Great Commission and not let fear stop them (Matthew 28:19-20).

อธิษฐานเพื่อพันธกิจต่าง ๆ และวายแวม

วายแวมมีศูนย์ในการทำพันธกิจหลายแห่งที่ตอบสนองความต้องการในเฮติอย่างแข็งขัน โดยส่วนใหญ่หลายพันธกิจออกจากประเทศไปแล้ว แม้ว่าพันธกิจอื่น ๆ ยังคงอยู่และทำงานอย่างขยันขันแข็งเพื่อพระเจ้า การออกไปตามท้องถนนต้องทำด้วยความระมัดระวังเนื่องจากมีแก๊งอาชญากร อธิษฐานเพื่อความปลอดภัย สุขภาพ การปกป้องมิชชันนารีของพระเจ้า สติปัญญาและการสังเกตวิญญาณสำหรับผู้นำงานมิชชัน

ความเป็นหนึ่งใจเดียวกันท่ามกลางมิชชันนารี

อธิษฐานเพื่อคริสตจักรและผู้รักพระคริสต์ให้ดำเนินชีวิตตามพระมหาบัญชาและอย่าให้ความกลัวมาหยุดพวกเขา (มัทธิว 28:19-20)

Take Action ลงมือทำ

To learn more about YWAM's ministry in Haiti, please visit:

YWAM Saint Marc: <https://www.facebook.com/ywam.haiti/>

YWAM Port of Peace: <https://www.facebook.com/ywamportofpeace>

YWAM Cap Haiti: https://www.facebook.com/YWAMCapHaiti/?_rdc=1&_rdr

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับพันธกิจของวายแวมในเฮติ กรุณาไปที่:

วายแวม แซงต์ มาร์ค: <https://www.facebook.com/ywam.haiti/>

วายแวมท่าเรือแห่งสันติภาพ: <https://www.facebook.com/ywamportofpeace>

วายแวมแคป เฮติ: https://www.facebook.com/YWAMCapHaiti/?_rdc=1&_rdr



Join The Invitation. Sign up for prayer emails and find translations in many languages at ywam.org/theinvitation. Please contact us at prayer@ywam.org to let us know how you prayed, to recommend a prayer topic, or to request an advance copy of the prayer guide.

เข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากล (The Invitation - คำเชิญ) ลงทะเบียนอีเมลคำอธิษฐานและค้นหาคำแปลในหลายภาษาได้ที่ ywam.org/theinvitation โปรดติดต่อเราที่ Prayer@ywam.org เพื่อบอกให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานกันอย่างไร เสนอหัวข้ออธิษฐาน หรือขอคู่มืออธิษฐานล่วงหน้า